

Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w drukarni Stanisława Gieszkowskiego.

IMIONA RZYMSKIE  
Jutro Gaudentego.



Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć miesięcznie złotych cztery, numer pojedynczy groszy dziesięć.

IMIONA SŁAWIAŃSKIE.  
Jutro Radzyl.

# GAZETA KRAKOWSKA.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Barometr do 0° Reaumura w mierze Paryskiej	Stopnie zimna podług Reaumura	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi
10 2	27" 4" 038	— 50	9 1,	19	Wschodni słaby	Pochmurno
10 5	5, 099	— 3,	8 1,	23	Pn Wschodni słaby	„
10 7	7, 917	— 8,	7 0,	92	Pn Zachodni słaby	„

## Wiadomości zagraniczne.

— Paryż 28 Stycznia —

Generał Bugeaud był wczoraj przyjęty prywatnie przez króla i dziś odjeżdża do Excideuil, gdzie do 5 lub 6 przyszłego miesiąca zabawi i dopiero około 10 przybędzie do Tulonu.

*Courier Français* donosi, że książęta Aumale i Nemours towarzyszyć będą generałowi Bugeaud do Afryki.

Admirał Mackau przybył wczoraj do Paryża i dziś miał posłuchanie u króla. — Wczoraj wieczorem był wielki bal w Tuileries, na który przeszło 1200 osób zaproszono. Uważano mniej Anglików niż zwykle bywało przy podobnych ucztach.

Tutejsze dzienniki zawierają już dziś mowę tronową angielską, która nadzwyczajną drogą doszła tu wczoraj wieczorem. *Journal de Débats* podaje ją z następnymi uwagami: „W paragrafie mowy tronowej tyczącym się związków Anglii z innymi mocarstwami, imię Francji nie zo-

stało wspomniane. Jest to faktum, którego nie chcemy ukrywać. Przyjmujemy to milczenie, ani przesadzając jego usunięcia ani je zmniejszając. Ten rodzaj grzeczności między ludami musi zupełnie być swobodnym, nie mamy prawa żądania jej, nie mamy prawa ani zamiaru uskarżać się na jej zaniechanie. Rozpoczęto już w parlamencie rozprawy bezwątpienia więcej rzuca światła na następne wypadki, które Europę zajmowały. Będziemy więc czekali, nim stanowczo osądzimy uczucia, których mowa tronowa nie wyraziła.

Podług *Armoricaïn de Brest* pewnym już ma być obecnie, że Rosas przybędzie sam do Paryża dla wymienienia ratyfikacji zawartego z Francją traktatu. Tenże dziennik donosi, że stronnicy gubernatora w izbie reprezentantów w Buenos Ayres, podawali najdziwniejsze projekta wynagrodzenia go. Projektowano żeby mu ofiarować złoty dyamentami ozdobiony honorowy medal; żeby jego i jego dzieci i służących na całe życie uwolnić od wszelkich podatków i służby wojskowej; żeby miesiąc październik nazywał się odtąd Rosas; żeby mu na koszt

skarbu wspaniały pałac zbudować; żeby mu udzielić godność wielkiego marszałka; żeby mu nadać prawo pisania wexli ze wszystkich punktów rzeczypospolitej na skarb publiczny; żeby go uwolnić od opłaty pocztowej za wszelkie listy na całe życie, w którym to celu naród nadałby mu osobną pieczęć. Ze wszystkich tych projektów przyjęto tylko mianowanie go wielkim marszałkiem i prócz tego rzeczpospolita postanowiła złożyć mu podziękowanie za jego bohaterskie postępowanie. Jest to jak mówi *Armoricaïn* najlepszy sposób wynagrodzenia tyрана.

*Giełda 28 Stycznia.* Mowa królowej angielskiej sprawiła niepomyślne wrażenie na giełdzie, ponieważ z pewnością oczekiwano pojednawczego paragrafu względem Francji. Trzy procentowa renta spadła znacznie. Mniemano na giełdzie, że po nadejściu mowy tronowej angielskiej odrzucenie projektu fortyfikacyi stało się niepodobnem.

— *Dnia 27 Stycznia.* —

Minister budowli publicznych pan Teste, kilkakrotnie oświadczył, że jeśli projekt fortyfikacyi zostanie przyjęty, on natychmiast poda swoją dymisyę, ponieważ wtedy przy nowym budżecie na fortyfikacye, zbyt skąpe będą fundusze na budowę publiczne jego wydziału. Pan Teste jest jak wiadomo dawnym adwokatem i przyjacielem marszałka Soult, również generał porucznik Schneider należy do zaufanych przyjaciół marszałka, co naturalnie daje powód do mniemania, że prezes rady cieszyłby się, gdyby projekt fortyfikacyi upadł. Ta niedojność w gabinecie powiększa naturalnie obecne trudności. W lewej stronie pan Odilon Barrot będzie czynił co tylko będzie mógł, aby przeszkodzić dezercyi w szeregach stronników obwarowania.

— *London 26 Stycznia.* —

*Zagajenie parlamentu, posiedzenie królewskie wtorek 26 stycznia.* Dziś o godzinie 12 otworzone zostały izby parlamentu-

we, i nacisk do izby wyższej był tak wielki, że galerie w chwilę napełniły się. Przed samą 2 godziną wystrzały z dział doniosły o przybyciu królowej. Gdy królowa ubrana w robę i koronę weszła do sali, wszyscy obecni powstali. Xiążę Albert zajął miejsce na krześle tuż przy tronie. Przybyli członkowie izby niższej do krzytek, poczem królowa odczytała głośno i wyraźnie, następującą mowę, w niektórych miejscach podnosząc mocniej głos.

Mylordowie i Panowie!

Miałam przyjemność otrzymać od mocarstw zagranicznych zapewnienie ich przyjaźni i silnych życzeń utrzymania pokoju. Położenie rzeczy w Lewancie długo było powodem niespokojności i zagrożenia dla powszechnego pokoju. W zamiarze uniknięcia nieszczęść jakieby spowodzić mogło długie trwanie podobnego stanu rzeczy, zawarłam z cesarzem austriackim, królem pruskim, cesarzem rosyjskim i sułtanem traktat, którego celem było przywrócenie pokoju w Lewancie, utrzymanie całości i niezawisłości państwa tureckiego i większe ubezpieczenie przez to pokoju Europy. Poleciłam aby panom ten traktat przedłożono. Cieszę się iż mogę panom donieść, że środki zarządzone ku wypełnieniu tych zobowiązań, świetne powodzenie miały, i ufam że wkrótce zupełnie osiągniętemi będą cele jakie miały mocarstwa zawierające ten traktat. W czasie tych transakcyi moja marynarka, wspólnie z marynarką cesarza austriackiego i sułtana oprowała, i wszędzie okazywała zwykłe swoje męstwo i zręczność. Uznawszy za potrzebne posłać siłę morską i lądową na brzegi chińskie, dla otrzymania zadość uczynienia i wynagrodzenia za krzywdy jakie ponieśli niektórzy z moich poddanych, od urzędników cesarza chińskiego, tudzież za obrazy jakich doznał agent mojego rządu, mianowałam jednocześnie pełnomocników dla układania się co do tych przedmiotów z rządem chińskim. Ci pełnomocnicy podług ostatnich doniesień znosili się z rządem chińskim i będzie to

dla mnie przedmiotem wielkiego ukontentowania, jeżeli wspomniony rząd uczuje się spowodowanym własnym wyobrażeniem o sprawiedliwości, do zakończenia tej sprawy przez przyjazny układ. Ważne nieporozumienia powstały między Hiszpanią i Portugalią, względem wykonania traktatu który w roku 1850 zawarty został przez te mocarstwa w przedmiocie uregulowania żeglugi na Duero. Obie te strony przyjęły moje pośrednictwo i spodziewam się że pojednanie między nimi pod warunkami dla obu zaszczytnymi, będę mogła do skutku doprowadzić. Zawarłam traktaty z Rzplą argentyńską i Hayti w celu przytłumienia handlu niewolników, i kazałam je przedłożyć panom.

„Panowie z izby niższej.

Wydałam rozporządzenie aby panom przedłożono anszłagi na rok następny. Jakkolwiek ważnym być sędzę trzymać się zasad oszczędności, uważam jednak za powinność moją, zalecić aby miano należyte staranie o potrzebach służby publicznej.

Mylordowie i moi panowie.

Niezwłocznie przedstawione panom będą środki mające na celu więcej przyspieszną i dzielniejszą służbę sprawiedliwości. Nadzwyczajna ważność tego przedmiotu wystarczającą jest do zaręczenia, że panowie spiesznie i z dojrzałą rozważą zajmiecie się niemi. Pełnomocnictwa kommissarzy którzy stósownie do aktu poprawy prawa o ubogich mianowanemi zostali, upływają z tym rokiem. Przekonaną jestem że panowie szczególną zwrócić bacność na interesy które tak blisko obchodzą społeczeństwo.

Zawsze z zupełnym zaufaniem zwracam się do rady i pomocy mego parlamentu. Z pewnością wewnętrzną liczę na panów mądrość prawosć i patriotyzm i z pokorą błagam opatrność najwyższą aby wszystkie narady pomagały do postępu wielkich interesów moralności i religii, utwierdzenia utrwalenia pokoju i powiększenia szczę-

ścia wszystkich klas moich poddanych; przez ulepszenie prawodawstwa.

*Izba wyższa, posiedzenie dnia 26 stycznia.* Gdy izba znowu się zebrała i lord kanclerz powtórnie odczytał mowę tronową, powstał lord Ducie wnosząc zwykły adres odpowiadający, który z wyjątkiem jednego paragrafu, winszującego królowej przyjscia na świat pierworodnej xiężniczki, jak zawsze jest tylko echem mowy tronowej. Lord Ducie mówił szczególnie o ciągłym utrzymaniu pokoju, co głównie przypisywał mądrzej polityce gabinetu. „Kroki jej, rzekł, zostały w Lewancie najzupełniejszym skutkiem uwieńczone, i w Chinach niewątpliwie, zdobycie Czusan doprowadzi do zadowalającego zakończenia sprawy, w Indyach zaś spodziewać się można z pewnością że ostatnie wypadki zbawiennie działać będą i przyłożą się do silniejszego ugruntowania potęgi angielskiej w tym kraju. Wewnątrz wszystko znajduje się w pomyślnym stanie, rolnictwo kwitnie, fabryki podnoszą się z uciśnienia jakiego przed niejakim czasem doświadczały. Inną pocieszającą okolicznością jest przywrócenie kredytu w Stanach Zjednoczonych i podczas gdy zniesienia blokady południowo amerykańskiej porta handlowi Anglii z tamtymi okolicami na nowo otwiera z drugiej strony uznanie rzeczypospolitej terytoryj; otwierają nowe obszerne pole przedsięwzięciom handlowym. Spokojność wewnętrzna kraju utrzymywaną jest przez należyte wykonywanie praw.

Lord Lurgam który projekt adresu popierał, bronił rząd angielski mianowicie przeciw oskarżeniom jakoby on przy operacjach na brzegach syryjskich i egipskich miał na celu jakiebądź powiększenie swoich posiadłości, owszem twierdził on, że postępowanie Anglii w tej okoliczności było bardzo uprzejme, usłużne i spokojne. Lord Brougham który następnie głos zabrał, zwrócił uwagę na jedno miejsce mowy lorda Ducie, w którym tenże wiuszuje izbie, „nie zmienionych n pewnością jakie od wszystkich mocarstw nadchodzą że też pragną u-

trzymywać ciągle przyjazne stosunki z Anglią." W tém miejscu wyraził on obawę względem stanu stosunków Anglii z Francją i niezupełnie był zadowolony z postępowania gabinetu, przez które stosunki te stały się obojętnymi i prawie nieprzyjemnymi. Lord Melbourne odpowiadając na to rzekł:

„Nigdy nie spodziewałem się aby polityka śmiała, której się trzymał w ostatnich czasach gabinet, mogła być bezwarunkowo od razu pochwaloną przez izby, ale ufam, że izba gdy jęj przedłożonym zostanie cały stan rzeczy, poweźmie przekonanie, iż tu był przypadek w którym polityka mądra i silna mogła się okazać i że postępowanie rządu angielskiego było najłagodniejszym ku utrzymaniu pokoju Europy. Jestem najmocniej przekonany że mając się panom przedłożyć dokumenta dowiodą, iż nie miał miejsca brak grzeczności któryby najdrażliwszy nawet naród mógł zranić.“—Dalej odpowiedział lord Melbourne na niektóre jeszcze punkta mowy lorda Brougham i zakończył oświadczeniem radości swojej z powodu jedności obu stronnictw w izbie pod względem tej tak ważnej kwestyi.

Xiążę Wellington pochwalił w zupełności postępowanie rządu co do polityki zagranicznej i następnie po krótkim przemówieniu się lorda Brougham, który cieszył

się że tak znakomity mąż tak pochlebnie dał zdanie o polityce rządu angielskiego, adres został jednozgodnie przyjęty.

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 10 do dnia 11 Lutego.

Szule Wilhelm, Bystrzanowski Maxymilian, z Polski; — Lewicki Antoni ob., Podlewski Adam ob., Przybyłko Apolinary ob., z Glicyi; — Wodak Fryderyk, z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Westmann kur. cess. aust., Łuczycki Floryan ob., Demidoff Anatel ob., Michalczewski Max. ob., Chroszczewski Rudolf, do Polski.

## Doniesienie Urzędowe.

CENY ZBOZA

na targowicy publicznej w Krakowie w 3ch gatunkach praktykowane.

Dnia 1 lutego 1841 roku.	1. GATUNEK			2. GATUNEK			3. GATUNEK					
	od		do	od		do	od		do			
	z.	g.	z.	g.	z.	g.	z.	g.	z.	g.		
Krz. Pszenicy	—	—	18	15	—	—	18	—	15	20	16	18
„ Zyta.....	—	—	16	—	—	—	14	15	—	—	14	—
„ Jęczmieni	13	—	13	15	12	—	12	10	—	—	11	—
„ Owsa.....	—	—	10	—	—	—	9	10	—	—	—	—
„ Grochu..	14	—	15	—	—	—	13	—	—	—	—	—
„ Jagiel...	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Rzepaku.	—	—	—	—	—	—	28	—	—	—	—	—
„ Konieczyny	—	—	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Centnar siana	2	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ słomy	1	15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Sporządzono w Wydziale S. W. i Policji.

Kraków d. 6 Lutego 1841 r.

J. Chaberski Z. R. W. S. W.

## Doniesienie prywatne.

Podpisany ma zaszczyt zawiadomić prześwietną Publiczność: iż w krótko nadeszłe do pierwszego z tutejszych domów handlowych, ze swojego składu transport Balsamu rodzącego włosy. Doktor i Professor brzon Dupuytren kawaler orderów ś. Michała i legii honorowej, pierwszy chirurg króla Francuzów i paryskiego Hôtel Dieu, jest wynalazcą tego jedynie skutecznego środka rodzenia włosów na zupełnie gołych lub wylysiałych miejscach głowy, w skutek choroby lub innego przypadku; nadto pomaga do spieszniejszego odrastania faworytów i wąsów, służy do zapobieżenia siwieniu lub wypadnięciu

włosów i nadaje im giętkość, połysk i trwałość, przeto ich piękność utrzymuje się aż do najpóźniejszego wieku. Skuteczność tej najpiękniejszej, a w swoim rodzaju jedyniej pomady, upowszechniła się tak dalece, iż teraz tylko balsam Dupuytrema we wszystkich znajduje się gotowalnicach, nadejąc mu słuszenie pierwszeństwo przede wszystkimi innymi, jakie kiedykolwiek pojawić się mogły.

Gustaw Lohse,

Artiste adonisateur, Ami de la Tête, w Berlinie, ulica Jägerstrasse Nro. 46  
»Zur Blumenkönigin.«